



LIBE_PV(2022)0905

ACTA

Reunión del 5 de septiembre de 2022, de las 14.30 a las 18.30 horas

BRUSELAS

La reunión comienza el lunes 5 de septiembre de 2022, a las 14.36 horas, bajo la presidencia de Juan Fernando López Aguilar (presidente).

1. Aprobación del orden del día

LIBE_OJ(2022)0905_1

Se aprueba el orden del día.

2. Comunicaciones de la presidencia

2.1. Régimen lingüístico

La presidencia anuncia que se dispondrá de servicio de interpretación para las lenguas siguientes: alemán, inglés, francés, italiano, neerlandés, danés, griego, español, portugués, sueco, checo, húngaro, polaco, eslovaco, rumano y búlgaro.

2.2. Aprobación de las recomendaciones de los coordinadores, de conformidad con el artículo 214 del Reglamento interno

Se aprueba el resultado de los procedimientos escritos del 12 de julio de 2022.

2.3. Designación de ponentes

2.3.1. Informes

- Se designa a Javier MORENO SANCHEZ (S&D) ponente del informe de la Comisión LIBE sobre la propuesta de Directiva por la que se establece un procedimiento único de solicitud de un permiso único que autoriza a los nacionales de terceros países a residir y trabajar en el territorio de un Estado miembro y por la que se establece un conjunto común de derechos para los trabajadores de terceros países que residen legalmente en un Estado miembro (refundición), 2022/0131(COD).
- Se designa a Damian BOESELAGER (Verts/ALE) ponente del informe de LIBE sobre la propuesta de Directiva relativa al estatuto de los nacionales de terceros países residentes de larga duración (refundición), 2022/0134 (COD).

2.3.2. Opiniones

- Se designa a Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR (presidente, S&D) ponente de la opinión de la Comisión LIBE para el informe de iniciativa legislativa de la Comisión AFCO sobre las propuestas del Parlamento Europeo para la modificación de los Tratados, 2022/2051 (INL).
- Se designa a Saskia BRICMONT (Verts/ALE) ponente de opinión de LIBE para el informe JURI sobre la propuesta de Directiva relativa a la protección del medio ambiente mediante el Derecho penal y por la que se sustituye la Directiva 2008/99/CE, 2021/0422 (COD).

2.4. Actos de delegación y de ejecución

2.4.1. Actos delegados

No hubo actos delegados.

2.4.2. Actos de ejecución

El 24.8.2022, la Comisión envió al Parlamento el siguiente acto de ejecución:

Proyecto de Reglamento de Ejecución de la Comisión sobre las especificaciones y normas técnicas para el sistema e-CODEX, incluidas las relativas a la seguridad y los métodos de verificación de la integridad y la autenticidad (acto de base: Reglamento del sistema e-CODEX)

Proyecto de Reglamento de Ejecución de la Comisión sobre las disposiciones específicas para el proceso de traspaso y asunción del control del sistema e-CODEX (acto de base: Reglamento SEIAV)

El 3.8.2022, la Comisión envió al Parlamento el siguiente acto de ejecución:

Proyecto de Decisión de Ejecución de la Comisión sobre los requisitos relativos a los medios de comunicación por audio y vídeo utilizados en las entrevistas de los solicitantes contemplados en el artículo 27, apartado 5, del Reglamento (UE) 2018/1240.

El 29.7.2022, la Comisión envió al Parlamento el siguiente acto de ejecución:

Proyecto de Decisión de Ejecución de la Comisión por la que se modifica la Decisión de Ejecución C(2021)8458 de la Comisión relativa a la financiación de los componentes del Mecanismo Temático con cargo al Fondo de Asilo, Migración e Integración y a la adopción del programa de trabajo para 2021 y 2022 (acto de base: Reglamento SEIAV).

Se fijó como plazo interno para formular objeciones el 9.9.2022 antes de terminar la jornada laboral. Se informó a los miembros por correo electrónico y por el boletín informativo LIBE DIA del 26.8.2022.

3. Aprobación de actas de reuniones

- 1-2 de septiembre de 2021 PV – PE696.462v01-00
- 16-17 de marzo de 2022 PV – PE729.944v01-00
- 27 de junio de 2022 PV – PE734.287v01-00

Se aprueban las actas de estas reuniones.

4. Presidencia checa del Consejo de la Unión Europea, 2022

LIBE/9/09549

- Presentación a cargo de Vít Rakušan (vicepresidente primero del Gobierno y ministro del Interior de la República Checa)
- Presentación a cargo de Pavel Blažek (ministro de Justicia de la República Checa)
- Presentación a cargo de Mikuláš Bek (ministro de Asuntos Europeos de la República Checa)

El presidente formula observaciones preliminares y cede la palabra al primer orador, Vít Rakušan (primer viceprimer ministro y ministro del Interior de la República Checa), quien realiza su presentación.

Intervienen los diputados siguientes: Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Sophia in 't Veld, Tineke Strik, Charlie Weimers, Malin Björk, Tomáš Zdechovský, Maria Grapini, Milan Uhrík, Domènec Ruiz Devesa, Balázs Hidvéghi.

A continuación, el presidente cede la palabra a Pavel Blažek (ministro de Justicia de la República Checa) y a Mikuláš Bek (ministro de Asuntos Europeos de la República Checa), que realizan sus presentaciones.

Intervienen los diputados siguientes: Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Sophia in 't Veld, Tineke Strik, Alexandr Vondra, Malin Björk.

El presidente concluye el debate y pasa al siguiente punto.

5. Intercambio de puntos de vista sobre la situación de la aplicación de la Directiva sobre protección temporal

LIBE/9/08814

- Intercambio de puntos de vista con los representantes de la Comisión

El presidente formula algunas observaciones preliminares y cede la palabra a Beate Gminder (directora general adjunta de la DG HOME), que realiza su presentación.

Intervienen los diputados siguientes: Lena Düpont, Birgit Sippel, Sophia in 't Veld, Tineke Strik, Cornelia Ernst, Evin Incir.

El presidente concluye el debate y pasa al siguiente punto.

6. Modificación del Reglamento (UE) 2018/1727 del Parlamento Europeo y del Consejo y la Decisión 2005/671/JAI del Consejo en lo que respecta al intercambio de información digital en casos de terrorismo

LIBE/9/07865

Y

7. Modificación de la Decisión 2005/671/JAI del Consejo en lo que respecta a su alineamiento con las normas de la Unión sobre protección de datos personales

LIBE/9/07849

- Examen de proyectos de informe

El presidente formula algunas observaciones preliminares y cede la palabra al ponente, Patryk Jaki, que presenta el informe.

Intervienen los diputados siguientes: Loránt Vincze, Karolin Braunsberger-Reinhold, Dragoş Tudorache, Saskia Bricmont, Cornelia Ernst.

El presidente cede la palabra a los representantes de la Comisión Europea, Ingrid Breit (jefa de unidad adjunta de la DG JUST) y Heike Buss (jefa de unidad adjunta de la DG HOME), y a Eric Fagelsbo (representante de Eurojust).

El presidente formula algunas observaciones finales y finaliza el debate.

8. Agencia de la Unión Europea para las Drogas

LIBE/9/08091

- Examen del proyecto de informe

El presidente formula observaciones preliminares y presenta el proyecto de informe en nombre de la diputada al Parlamento Europeo (ponente) Isabel Santos.

Intervienen los diputados siguientes: Ramona Strugariu, Saskia Bricmont, Konstantinos Arvanitis, Jeroen Lenaers, Assita Kanko.

El presidente cede la palabra al representante de la Comisión Europea, Olivier Onidi

(director general adjunto de la DG HOME).

El presidente formula algunas conclusiones finales y pasa al punto siguiente.

9. Resiliencia de las entidades críticas

LIBE/9/04986

- Información a la comisión sobre las negociaciones (artículo 74, apartado 3)

El presidente formula algunas observaciones preliminares y cede la palabra a la ponente, Michal Šimečka, que presenta información sobre las negociaciones interinstitucionales.

Intervienen los siguientes ponentes alternativos: Lukas Mandl.

Interviene la representante de la Comisión Europea, Heike Buss (jefa de unidad adjunta de la DG HOME).

El presidente concluye y pasa al punto siguiente.

10. Transparencia y segmentación de la publicidad política

LIBE/9/07813

- Examen de las enmiendas

El presidente formula algunas observaciones preliminares y cede la palabra a la ponente, Anna Júlia Donáth, que realiza su presentación.

Intervienen los diputados siguientes: Lukas Mandl, Birgit Sippel, Patrick Breyer.

El presidente formula algunas observaciones finales y pasa a la votación.

***** *Votación electrónica* *****

Después de constatar que hay quorum (18 miembros), el presidente abre la votación.

11. Aprobación de la gestión 2020: Agencia Europea de la Guardia de Fronteras y Costas

LIBE/9/09300

- Aprobación del proyecto de opinión

El presidente explica el procedimiento de votación nominal.

Se aprueba el proyecto de opinión por 33 votos a favor y 7 votos en contra, con 13 abstenciones.

12. Asuntos varios

Ninguno

13. Próximas reuniones

- 10 de octubre de 2022, de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas)

La reunión termina a las 18.40 horas.

Results of roll-call votes

Contents

1. 2020 discharge: European Border and Coast Guard Agency, 2021/2146(DEC)	8
1.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. 2020 discharge: European Border and Coast Guard Agency, 2021/2146(DEC)

1.1. Final vote

31	+
RENEW	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Svenja Hahn, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Maite Pagazaurtundúa, Michal Šimečka, Ramona Strugariu, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Marek Paweł Balt, Jens Geier, Maria Grapini, Hannes Heide, Evin Incir, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Tsvetelina Penkova, René Repasi, Joachim Schuster, Günther Sidl, Birgit Sippel
THE LEFT	Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, Cornelia Ernst, Marisa Matias
VERTS/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Terry Reintke, Tineke Strik

7	-
ECR	Patryk Jaki, Rob Rooken
ID	Peter Kofod, Annalisa Tardino
NI	Milan Uhrík
PPE	Brice Hortefeux, Nadine Morano

13	0
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Cláudia Monteiro de Aguiar, Karlo Ressler, Sara Skyttedal, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos, Juan Ignacio Zoido Álvarez

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Juan Fernando López Aguilar (President), Maite Pagazaurtundúa (Vice-President)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Magdalena Adamowicz, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Konstantinos Arvanitis, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Anna Júlia Donáth, Lucia, Lena Düpont, Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Maria Grapini, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Terry Reintke, Karlo Ressler, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
Malin Björk, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Balázs Hidvéghi, Brice Hortefeux, Rasa Juknevičienė, Giuliano Pisapia, Rob Rooken, Domènec Ruiz Devesa, Michal Šimečka, Róza Thun und Hohenstein, Dragos Tudorache, Loránt Vincze, Alexandr Vondra, Charlie Weimers, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez	

209 (7)	
Marek Paweł Balt, Jens Geier, Hannes Heide, Cláudia Monteiro de Aguiar, Tsvetelina Penkova, René Repasi, Joachim Schuster, Günther Sidl,	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Pænavakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aĝenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Vít Rakušan, Pavel Blažek, Mikuláš Bek	4

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair/ Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Pavla Novotna, Edita Hrdá, Ondřej Koutek, Tomáš Hach, Lukáš Hendrych, Martin Sustr, Ketrin Jochečová, Katerina Belohlavková, Guy Stessens, Annika Jarlebring

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

DG HOME: Beate Gminder, Olivier Onidi, Heinke Buss, Olga Leszczowska-Vargin
DG JUST: Ingrid Breit,

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Eurojust

Eric Fagelsbo

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	David Nosak, Rebecca Beiz, Yoanna Kanchev, Andrea Spinoso, Carlos Fernandez
S&D	Shane Murphy
Renew	
Verts/ALE	Fanni Bihari, Marieke Vreeken
ID	Jacopo Grassi
ECR	Piotr Zając
The Left	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Monica Medeleanu</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Alina Vasile, Moira Andreanelli, Angela Balan, Michael Breslin, Isabel Diaz Goncalves, Lars-Erik Fjellstrom, Jörg Huperz, Angelika Kiss, Anamaria Stoia,</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Cristina Coniac, Joanna Killy, Alba Leira, Klaudia Provias Arbetova</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaaruheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman